Rada
Evropské unie

CS

16505/14

(OR. en)

PRESSE 629
PR CO 65

VÝSLEDKY ZASEDÁNÍ RADY

3353. zasedání Rady

Konkurenceschopnost (vnitřní trh, průmysl, výzkum a vesmír)

Brusel 4. a 5. prosince 2014

Předsedající **Federica Guidiová**
ministryně hospodářského rozvoje
Sandro Gozi
státní podtajemník pro vnitřní trh
Stefania Gianniniová
italská ministryně školství, univerzit a výzkumu

T I S K

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUSEL Tel.: +32 (0)2 281 6715 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu http://www.consilium.europa.eu/press

Hlavní výsledky zasedání Rady

Konkurenceschopnost průmyslu

Rada přijala závěry se zaměřením na **úlohu malých a středních podniků** a na přípravy k vypracování plánu, který se bude zabývat výzvami a příležitostmi evropského průmyslu. Odvětví **cestovního ruchu** si vysloužilo zvláštní pozornost v podobě přijetí závěrů a dohody o obecném přístupu pro přezkum **směrnice o souborných službách pro cesty**.

Po jednání italská ministryně hospodářského rozvoje **Federica Guidová** uvedla tyto poznámky:

„Na posledním zasedání Rady pro konkurenceschopnost během italského předsednictví jsme se chtěli zaměřit na růst a zaměstnanost. Nebylo náhodou, že jsme během pracovního oběda diskutovali o investičním plánu Jeana-Clauda Junckera a o nástrojích dostupných členským státům na posílení růstu a zaměstnanosti. V tomto přístupu musíme pokračovat, s odhodlaností a přesvědčením. Rovněž se domníváme, že posílení správy Rady pro konkurenceschopnost - otázka, jíž se italské předsednictví věnovalo se vší odhodlaností - může dát nový podnět průmyslové politice, která vychází z dědictví EU v oblasti tradičních dovedností a současně se zaměřuje na inovace, výzkum a kvalitu života“.

Zlepšení vnitřního trhu

Rada uspořádala výměnu názorů ohledně priorit pro další zlepšení vnitřního trhu a přijala závěry ohledně tří hlavních klíčových témat: agenda **inteligentní regulace**, strategie pro **řízení rizik v oblasti cel** s cílem usnadnit obchod a prosazování **práv duševního vlastnictví**.

„Italské předsednictví se výrazně zaměřilo na revitalizaci jednotného trhu, a to ve všech jeho rozměrech, s vědomím, že je třeba silného podnětu, aby bylo možno účinně konkurovat na celosvětovém trhu. Dnes byl prostřednictvím přijetí závěrů Rady o **inteligentní regulaci** vyslán jasný signál, že EU musí provádět jednodušší a účinnější regulaci, že je třeba vytvářet právní předpisy EU srozumitelnější a přístupnější pro občany a podniky EU a omezit celkové náklady vyplývající z regulace EU pro malé a střední podniky a pro mikropodniky. Rada se rovněž zabývala ochranou **práv duševního vlastnictví**, klíčovým faktorem pro naše hospodářství. Rada je důrazně odhodlána k boji proti porušování práv duševního vlastnictví a vyzvala Komisi, aby zvážila všechny možnosti prosazování práv duševního vlastnictví,“ uvedl **Sandro Gozi**, státní tajemník pro evropské záležitosti.

Rada rovněž potvrdila obecné přístupy pro modernizaci bezpečnostních požadavků týkajících se **osobních ochranných prostředků** a **lanových drah**.

[1]
- Pokud byly prohlášení, závěry nebo usnesení formálně přijaty Radou, je to uvedeno v záhlaví daného bodu a text se nachází v uvozovkách.
- Dokumenty, na něž se v textu odkazuje, jsou k dispozici na internetové stránce Rady http://www.consilium.europa.eu.
- Akty přijaté s prohlášeními do zápisu z jednání Rady, která mohou být zveřejněna, jsou označeny hvězdičkou; tato prohlášení jsou k dispozici na výše uvedené internetové stránce Rady nebo je lze získat z tiskového oddělení.

Výzkum a inovace - politika pro oblast vesmíru

Ministři vedli rozpravu o úloze **vědy se společností a pro společnost.** Schválili závěry o třech vzájemně souvisejících otázkách: pokroku při provádění **Evropského výzkumného prostoru,** reformách, podmínkách a zdrojích, které přispějí ke zlepšení evropské konkurenceschopnosti s **inovací a výzkumem jakožto novými zdroji růstu** a o podpoře **evropsko-středomořské spolupráce** v oblasti výzkumu a inovací.

V návaznosti na rozpravu o **konkurenceschopnosti odvětví vesmíru** Rada přijala závěry týkající se hlavních směrů politik a výzev pro podporu evropské vesmírné renesance.

Stefania Gianniniová, italská ministryně školství, univerzit a výzkumu, učinila toto prohlášení:

„S cílem udržet a zvýšit konkurenceschopnost Evropy na celosvětovém trhu je první prioritou fungování Evropského výzkumného prostoru, tj. „jednotného trhu“ třetího tisíciletí, v němž budou moci talentovaní výzkumní pracovníci rozvíjet společné programy s účastí různých zemí, a to na základě výzkumných strategií, které byly konečně harmonizovány. Konkrétní příklad úspěchu při harmonizaci vnitrostátních strategií je odvětví vesmíru, na něž se italské předsednictví zaměřilo. Se stejným úmyslem jsme rovněž upozornili na evropsko-středomořskou oblast prostřednictvím iniciativy na společný program v oblasti výzkumu a inovací v odvětvích potravinových systémů a vodních zdrojů“.

OBSAH[1]

ÚČASTNÍCI 6

PROJEDNÁVANÉ BODY

VNITŘNÍ TRH 8

Priority pro zlepšení jednotného trhu 8

Agenda inteligentní regulace 9

Řízení rizik v oblasti cel 9

PRŮMYSL 10

Konkurenceschopnost průmyslu – agenda pro růst a zaměstnanost 10

Odvětví cestovního ruchu 10

– Příspěvek evropského kulturního dědictví k cestovnímu ruchu 10

– Směrnice o souborných službách pro cesty 11

Osobní ochranné prostředky: nové bezpečnostní požadavky 11

Lanové dráhy: nové bezpečnostní požadavky 12

VÝZKUM a INOVACE 13

Věda se společností a pro společnost 13

Pokrok při vytváření Evropského výzkumného prostoru (EVP) 14

Výzkum a inovace jako zdroj růstu v budoucnu 15

Evropsko-středomořská spolupráce v oblasti výzkumu a inovací 15

POLITIKA PRO OBLAST VESMÍRU 16

Podpora evropské vesmírné renesance 16

Výzkum vesmíru 16

JINÉ ZÁLEŽITOSTI 17

– Investiční plán pro Evropu 17

– Balíček o bezpečnosti výrobků a dozoru nad trhem 17

– Iniciativa BlueMed 17

– Vesmírný program Copernicus 18

– Výsledek jednání Rady ministrů ohledně Evropské kosmické agentury 18

– Pracovní program nastupujícího lotyšského předsednictví 18

OSTATNÍ SCHVÁLENÉ BODY

DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

– Prosazování práv duševního vlastnictví 19

OBCHODNÍ POLITIKA

– Preferenční obchodní režimy - zpráva Účetního dvora 19

VÝZKUM

– Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi EU a Švýcarskem 19

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

– Směrnice o jakosti paliv - metody výpočtu a požadavky na podávání zpráv 20

DOPRAVA

– Komerční silniční doprava - klasifikace závažných porušení 20

– Dohoda Interbus: mezinárodní přeprava cestujících 20

RYBOLOV

– Účinnost podpory z Evropského rybářského fondu 21

ÚČASTNÍCI

Belgie:	
Kris PEETERS	místopředseda vlády, ministr pro zaměstnanost, hospodářství a spotřebitele, odpovědný za zahraniční obchod
Olivier BELLE	náměstek stálého zástupce
Bulharsko:	
Božidar LUKARSKI	ministr hospodářství
Kostadin KOSTADINOV	náměstek ministra školství a vědy
Česká republika:	
Vladimír BÄRTL	náměstek ministra průmyslu a obchodu
Arnošt MARKS	náměstek ministra pro vědu, výzkum a inovace
Dánsko:	
Michael DITHMER	státní tajemník, ministerstvo pro podnikání a růst
Uffe TOUDAL PEDERSEN	státní tajemník, ministerstvo pro vysoké školství a výzkum
Německo:	
Johanna WANKOVÁ	spolková ministryně školství a výzkumu
Rainer BAAKE	státní tajemník, spolkové ministerstvo hospodářství a energetiky
Ulrich KELBER	parlamentní státní tajemník při spolkovém ministru pro spravedlnost a ochranu spotřebitele
Estonsko:	
Clyde KULL	náměstek stálého zástupce
Irsko:	
Richard BRUTON	ministr zaměstnanosti, podnikání a inovací
Damien ENGLISH	náměstek se zvláštními pravomocemi v oblasti kvalifikací, výzkumu a inovací při ministerstvu školství a kvalifikací a při ministerstvu zaměstnanosti, podnikání a inovací
Řecko:	
Alexandros DERMENTZOPOULOS	státní tajemník pro školství a náboženství
Christos VASILAKOS	ministerstvo školství a náboženství – generální tajemník pro výzkum a technologie
Andreas PAPASTAVROU	náměstek stálého zástupce
Španělsko:	
Carmen VELOVÁ OLMOVÁ	státní tajemnice pro výzkum, rozvoj a inovace
Begoña CRISTETOVÁ	generální tajemnice pro průmysl a malé a střední podniky
José Pascual MARCO MARTÍNEZ	náměstek stálého zástupce
Francie:	
Alexis DUTERTRE	náměstek stálého zástupce
Chorvatsko:	
Roko ANDRIČEVIĆ	náměstek ministra vědy, vzdělávání a sportu
Dražen PROS	náměstek ministra pro podnikání a řemesla
Itálie:	
Stefania GIANNINIOVÁ	ministryně školství, univerzit a výzkumu
Federica GUIDIOVÁ	ministryně hospodářského rozvoje
Sandro GOZI	státní tajemník pro evropské záležitosti, úřad předsedy vlády
Kypr:	
Maria HADJITHEODOSIOU	náměstkyně stálého zástupce
Lotyšsko:	
Dana REIZNIECE-OZOLA	ministryně hospodářství
Mārīte SEILE	ministryně školství a vědy
Litva:	
Dainius PAVALKIS	ministr školství a vědy

Evaldas GUSTAS	ministr hospodářství
Lucembursko:	
Etienne SCHNEIDER	místopředseda vlády, ministr hospodářství, ministr pro vnitřní bezpečnost, ministr obrany
Marc HANSEN	státní tajemník pro vysokoškolské vzdělávání a výzkum
Maďarsko:	
Béla GLATTFELDER	státní tajemník pro hospodářskou regulaci, ministerstvo národního hospodářství
Barna BERKE	státní tajemník pro evropskou a mezinárodní soudní spolupráci, ministerstvo spravedlnosti
József PÁLINKAS	vládní komisař pro výzkum, rozvoj a inovace
Malta:	
Neil KERR	náměstek stálého zástupce
Nizozemsko:	
Sander DEKKER	státní tajemník pro školství, kulturu a vědu
Wepke KINGMA	náměstek stálého zástupce
Rakousko:	
Harald MAHRER	státní tajemník, spolkové ministerstvo pro vědu, výzkum a hospodářství
Gregor SCHUSTERSCHITZ	náměstek stálého zástupce
Polsko:	
Lena KOLARSKA-BOBIŃSKA	ministryně vědy a vysokého školství
Andrzej DYCHA	státní podtajemník, ministerstvo hospodářství
Portugalsko:	
António PIRES DE LIMA	ministr hospodářství
Nuno CRATO	ministr školství a vědy
Rumunsko:	
Constantin NIŢĂ	ministr hospodářství
Tudor PRISECARU	státní tajemník ministerstva školství
Slovinsko:	
Janko BURGAR	státní tajemník ministerstva pro hospodářský rozvoj a technologie
Peter MAČEK	státní tajemník ministerstva školství, vědy a sportu
Slovensko:	
Juraj DRAXLER	ministr školství, vědy, výzkumu a sportu
Alexander MICOVČIN	náměstek stálého zástupce
Finsko:	
Lauri IHALAINEN	ministr práce
Švédsko:	
Helene HELLMARK KNUTSSONOVÁ	ministryně pro vysokoškolské vzdělávání a výzkum
Oscar STENSTRÖM	státní tajemník ministra pro podnikání a inovace
Spojené království:	
Lucy NEVILLE-ROLFEOVÁ	parlamentní státní tajemnice ministra pro obchod, inovace a kvalifikace a ministryně pro duševní vlastnictví
Shan MORGANOVÁ	náměstkyně stálého zástupce

Komise:	
Jyrki KATAINEN	místopředseda Komise
Elżbieta BIEŃKOWSKA	členka Komise
Carlos MOEDAS	člen Komise

PROJEDNÁVANÉ BODY

VNITŘNÍ TRH

Priority pro zlepšení jednotného trhu

Rada vedla politickou rozpravu o prioritách, které povedou ke zlepšení jednotného trhu.

Mezi prioritními opatřeními, které je třeba přijmout pro další rozvoj jednotného trhu a posílení evropské hospodářské integrace, ministři nastínili ta opatření, které mohou velkou měrou přispět k vytvoření růstu, včetně:

– dotvoření jednotného trhu v takových odvětvích, jako je energetika, doprava a digitální technologie, což přinese skutečný prospěch, podpoří partnerství veřejného a soukromého sektoru a přiláká nové investice;

– účinného provádění směrnice o službách;

– dalšího využití a uplatňování zásady vzájemného uznávání;

– snížení regulační zátěže;

– pečlivého posouzení opatření za účelem harmonizace se zásadou „zelenou malým a středním podnikům“ s cílem vytvořit příznivé prostředí pro malé a střední podniky;

– usnadnění přeshraničního obchodování online a

– podpory elektronického zadávání zakázek.

Všechny delegace uvítaly závazek Komise předložit v roce 2015 obnovenou strategii týkající se služeb, v níž budou uvedeny největší překážky bránící hladkému fungování jednotného trhu.

V návaznosti na rozpravu Rada přijala závěry o dvou důležitých aspektech pro zlepšení fungování vnitřního trhu: inteligentní regulaci a řízení rizik v oblasti cel:

Agenda inteligentní regulace

Závěry se věnují několika důležitým otázkám, které přispějí k zajištění toho, aby regulace EU byla transparentní, jednoduchá, aby byla zajištěna za minimální náklady a rovněž aby přispívala k posílení konkurenceschopnosti, růstu a zaměstnanosti, a to při zohlednění ochrany spotřebitelů, zdraví, životního prostředí a pracovníků.

V rámci programu REFIT pro lepší regulaci Komise navrhla několik nových iniciativ pro zjednodušení a snížení zátěže. Zahrnují zrušení stávajících právních předpisů a stažení návrhů, které v současnosti procházejí legislativním procesem.

Závěry Rady o inteligentní regulaci

Řízení rizik v oblasti cel

Rada ve svých závěrech potvrdila strategii EU pro řízení rizik v oblasti cel. Strategie, kterou Komise předložila minulý rok v létě *(12644/14 + 12644/14 ADD1)*, má za cíl usnadnění obchodu a posílení bezpečnosti dodavatelského řetězce. V závěrech se Komise a členské státy EU rovněž vyzývají, aby provedly strategii a prioritní opatření obsažená v jejím akčním plánu.

Závěry o strategii a akčním plánu EU pro řízení rizik v oblasti cel

PRŮMYSL

Konkurenceschopnost průmyslu – agenda pro růst a zaměstnanost

Rada vedla rozpravu a přijala závěry o konkurenceschopnosti průmyslu.

V závěrech se zaměřila zejména na úlohu malých a středních podniků a na přípravy k vypracování plánu, který se bude zabývat výzvami a příležitostmi evropského průmyslu.

Ministři si rovněž vyslechli prezentaci první zprávy sítě zmocněnců pro malé a střední podniky, která je sítí zástupců jednotlivých států odpovědných za prosazování zájmů malých a středních podniků a zajištění toho, aby zásada „zelenou malým a středním podnikům“ byla začleněna do vytváření politik a návrhů na regulaci na úrovni EU a na vnitrostátní, regionální a místní úrovni v celé Evropě.

Závěry o konkurenceschopnosti průmyslu

Odvětví cestovního ruchu

– ***Příspěvek evropského kulturního dědictví k cestovnímu ruchu***

Rada přijala závěry o příspěvku kulturního, přírodního a námořního dědictví Evropy k posílení cestovního ruchu.

Na Evropském fóru cestovního ruchu uspořádaném předsednictvím v italské Neapoli ve dnech 30. a 31. října byl mimo jiné zdůrazněn význam součinností mezi cestovním ruchem a kulturou a jejich příspěvek k ekonomickému růstu a zaměstnanosti. Při této příležitosti byl připomenut význam lepšího využívání příležitostí nabízených digitalizací a inovací pro vysoce kvalifikované pracovní síly, udržitelnější a inkluzivní mobility a udržení postavení Evropy jakožto přední turistické destinace.

Závěry o posílení cestovního ruchu využitím kulturního, přírodního a námořního dědictví Evropy

– ***Směrnice o souborných službách pro cesty***

Po veřejné rozpravě se Rada dohodla na obecném přístupu k reformě směrnice o souborných službách pro cesty.

Tato dohoda umožňuje zahájení jednání s Evropským parlamentem s cílem co nejrychleji dokončit reformu.

Revidované znění směrnice rozšíří stávající ochranu pro tradiční předem stanovené souborné služby na nové kombinace cestovních služeb (tzv. „smlouvy o cestách s asistovanou přípravou“), a to zejména v případě prodeje online.

Viz rovněž tiskovou zprávu

Osobní ochranné prostředky: nové bezpečnostní požadavky

Rada během veřejného projednávání potvrdila dohodu o obecném přístupu k aktualizaci bezpečnostních požadavků platných pro osobní ochranné prostředky prodávané na vnitřním trhu (*15735/1/14 REV 1*).

Tento obecný přístup umožňuje zahájení jednání s Evropským parlamentem s cílem přijmout nové nařízení.

Osobní ochranné prostředky jsou určeny k ochraně před všemi druhy nebezpečí (např. vysokými teplotami, plameny, chemickými látkami, odlétávajícími částečkami, mechanickými nárazy atd.), které vznikají v různých prostředích, ať už doma, v práci nebo při sportu. Jedná se například o ochranu hlavy/uší/očí (přilby, chrániče uší, brýle), ochrana dýchacích cest (plynové a prachové masky), ochranu těla (oděvy poskytující ochranu před chemickými látkami, výstroj pro motorkáře a vesty s vysokou viditelností), ochrana rukou/nohou/chodidel (zahradnické rukavice, nákoleníky, bezpečnostní boty) a záchranné vesty.

Nové nařízení aktualizuje stávající předpisy platné podle směrnice 89/686/EHS. Vztahují se na každou položku, která má být poprvé uvedena nebo použita na trhu EU. Stanoví zdravotní a bezpečnostní požadavky a určuje postupy posouzení shody, které musí výrobci splnit. Tyto postupy závisejí na závažnosti příslušného nebezpečí. „Označení CE“ je umístěno na produktech, které splňují tyto harmonizované základní zdravotní a bezpečnostní požadavky.

Tato nová pravidla mají rovněž za cíl zlepšit dozor nad trhem ze strany veřejných orgánů bez zbytečné zátěže a nákladů pro odvětví.

Lanové dráhy: nové bezpečnostní požadavky

Rada během veřejného projednávání potvrdila dohodu o obecném přístupu k aktualizaci bezpečnostních požadavků platných pro lanové dráhy (*15442/2/14 REV 2*).

Tento obecný přístup umožňuje zahájení jednání s Evropským parlamentem s cílem přijmout nové nařízení.

Hlavními druhy lanových drah jsou pozemní lanové dráhy, kabinové lanové dráhy, odpojitelné sedačkové lanové dráhy, pevné sedačkové lanové dráhy, visuté lanové dráhy, funitely, kombinovaná zařízení (sestávající z několika druhů lanových drah, např. z kabinových lanových drah a sedačkových lanových drah) a lyžařské vleky.

Požadavky z hlediska bezpečnosti, životního prostředí a harmonizace trhu jsou v současné době stanoveny směrnicí 2000/9/ES. Základními kritérii určujícími působnost této směrnice, která se vztahuje na zařízení vybudovaná a uvedená do provozu od 3. května 2004, je tažení lanem a přeprava osob.

Toto nové nařízení nahradí směrnici 2000/9/ES s cílem zajistit větší soudržnost napříč harmonizačními právními předpisy EU pro průmyslové výrobky.

Lanové dráhy jsou jedinečnými výrobky přizpůsobenými místním podmínkám a napojených na pevnou infrastrukturu a pojízdné stroje. Na bezpečnostní prvky a dílčí systémy se vztahují pravidla pro volný pohyb zboží, posouzení shody a prohlášení o shodě. Nicméně pevná zařízení spadají do pravomoci členských států a vztahují se na ně licence pro výstavbu a povolení k uvedení do provozu, které udělují příslušné veřejné orgány.

Toto nové nařízení má rovněž za cíl zlepšit dozor nad trhem ze strany veřejných orgánů bez zbytečné zátěže a nákladů pro odvětví.

VÝZKUM a INOVACE

Věda se společností a pro společnost

Rada vedla na základě dokumentu předsednictví (*15451/14*) rozpravu o budoucí roli vědy ve společnosti.

Ministři vyjádřili své stanovisko k otázce, jak lépe podporovat a začlenit odpovědný průzkum napříč všemi oblastmi politik, jakož i podmínky pro zajištění závazku všech společenských subjektů při rozvíjení inovativních řešení hlavních společenských výzev. Rovněž diskutovali o zkušenostech, postupech a reformních projektech ve svých příslušných vnitrostátních výzkumných programech.

Ocenili rovněž zásady uvedené v Římské deklaraci vyjádřené na konferenci uspořádané italským předsednictvím ve dnech 19. až 21. listopadu, o vztahu mezi vědou a společností.

Bylo uvedeno několik iniciativ s cílem zlepšit tento vztah, včetně potřeby lepší komunikace s veřejností a lepšího přístupu k vědeckým výsledkům, většího zapojení pojetí odpovědného a etického výzkumu v systémech vzdělávání.

Odpovědný výzkum a inovace představují proces, kterým se výzkum a inovace lépe uvádějí do souladu s hodnotami, potřebami a očekáváními společnosti. To předpokládá úzkou spolupráci mezi všemi zúčastněnými stranami v různých oblastech, včetně vědeckého vzdělávání, vymezení výzkumných programů, přístupu k výsledkům výzkumu a uplatňování nových znalostí při plném respektování genderových a etických hledisek.

Pokrok při vytváření Evropského výzkumného prostoru (EVP)

Rada provedla výměnu názorů o pokroku, jehož bylo dosaženo ohledně Evropského výzkumného prostoru (EVP) a přijala závěry.

Tyto závěry vycházejí ze zprávy o pokroku o EVP za rok 2014, kterou Komise zveřejnila minulý rok v září *(13197/14)* a z následné výměny názorů mezi ministry, která se uskutečnila dne 26. září.

Členské státy uznávají, že již byly položeny pevné základy, které umožní rozšíření EVP. Nicméně mnoho členských států vyjádřilo názor, že by měla být urychlena opatření k jeho úplnému provedení.

V závěrech je podpořeno vypracování plánu postupu pro EVP do poloviny roku 2015, a to v úzké spolupráci s Komisí. Tím by mělo být zajištěno společné porozumění pro zásady EVP a měla by být stanovena konkrétní opatření pro jejich provedení, společně se souborem nástrojů a osvědčenými postupy.

Rozvíjení EVP, jehož cílem je vytvoření skutečně jednotného trhu znalostí, výzkumu a inovací, je klíčovou složkou strategie Evropa 2020 pro zajištění růstu a vytváření pracovních míst.

Očekává se, že EVP posílí excelenci ve výzkumu v celé Evropě, a zvýší tak celosvětovou konkurenceschopnost Evropy a její schopnost úspěšně čelit závažným společenským výzvám.

Závěry Rady o zprávě o pokroku ve vytváření Evropského výzkumného prostoru za rok 2014

Výzkum a inovace jako zdroj růstu v budoucnu

Rada přijala závěry Rady o výzkumu a inovacích jako zdroji růstu v budoucnu.

Závěry jsou věnovány kvalitě, účinnosti a účelnosti veřejných výdajů na výzkum a inovace, jakož i prioritním osám pro opatření a reformu v této oblasti.

Vycházejí ze sdělení Komise zveřejněného v červnu 2014 *(10897/14)* a následné výměny názorů mezi ministry, která se uskutečnila dne 26. září.

Členské státy při této příležitosti v široké míře potvrdily analýzu a doporučení uvedená ve sdělení, jež se zaměřuje na tři prioritní osy v oblasti reforem: 1) kvalitu procesů vypracování strategie a tvorby politik, 2) kvalitu programů, se zaměřením na zdroje a mechanismy financování a 3) kvalitu institucí provádějících výzkum a inovace.

Sdělení se zabývá tím, jak lze potenciál výzkumu a inovací jakožto hnací síly pro růst využít ke zvýšení kvality investic v rámci strategie Evropa 2020.

Závěry Rady o výzkumu a inovacích jako zdroji růstu v budoucnu

Evropsko-středomořská spolupráce v oblasti výzkumu a inovací

Rada přijala závěry Rady o partnerství v oblasti výzkumu a inovací ve středomořské oblasti.

V závěrech byla vyhodnocena práce vykonaná v rámci iniciativy „PRIMA“ (partnerství v oblasti výzkumu a inovací ve středomořské oblasti) s cílem konsolidovat obnovené partnerství v regionu. Komise se v nich také vyzývá, aby posoudila účast Unie na společném programu na základě článku 185 Smlouvy o EU.

Iniciativa PRIMA, na níž se dosud podílelo několik zemí EU a partnerů ze třetích zemí ve středomořské oblasti, byla zahájena s cílem vytvořit dlouhodobé strukturované partnerství v oblasti výzkumu a inovací. Vychází ze zásad společné odpovědnosti a společného zájmu ve dvou konkrétních oblastech: bezpečnost potravin a zajišťování vody, s cílem zajistit udržitelné řízení společných zdrojů a regionální socioekonomický růst.

Závěry Rady o partnerství v oblasti výzkumu a inovací ve středomořské oblasti

POLITIKA PRO OBLAST VESMÍRU

Podpora evropské vesmírné renesance

Rada provedla na základě dokumentu předsednictví a souboru otázek *(15396/14)* výměnu názorů o konkurenceschopnosti evropského kosmického odvětví jakožto jedné z klíčových hnacích sil evropského hospodářství.

V návaznosti na rozpravu Rada přijala závěry o hlavních směrech a budoucích výzvách pro podporu evropské vesmírné renesance.

Závěry obsahují výrazné politické poselství o významu komplexní dlouhodobé evropské vize pro oblast vesmíru.

Zaměřují se na priority evropských cílů v oblasti vesmíru a na prostředky k jejich dosažení. V závěrech se rovněž zdůrazňuje, že evropské kosmické odvětví je třeba i nadále posilovat jakožto hnací sílu evropského hospodářství, a uvádí opatření k řešení nadcházejících výzev s cílem reagovat na cíle veřejné politiky, potřeby uživatelů a požadavky občanů.

Závěry se dále zabývají potřebou významnějšího vědeckého výzkumu v oblasti vesmíru s cílem umožnit rychlejší ekonomický růst, tvorbu pracovních míst a konkurenceschopnost průmyslu.

V závěrech se rovněž Evropská unie, Evropská vesmírná agentura a členské státy vyzývají k harmonizaci jejich úsilí při rozvoji a provádění evropských programů a infrastruktur s cílem maximalizovat přínos pro evropské občany a podniky.

Závěry Rady o podpoře evropské vesmírné renesance: hlavní směry a budoucí výzvy

Výzkum vesmíru

Kosmonaut Luca Parmitano se s ministry podělil o své zkušenosti z paluby mezinárodní vesmírné stanice (ISS), čímž ilustroval význam politického úsilí při dobývání vesmíru.

Kosmonaut ESA Luca Parmitano[1], vystupující v rámci šestiměsíčního období italského předsednictví jako velvyslanec pro politiku v oblasti vesmíru, strávil ve vesmíru 166 dní, provedl více než 20 experimentů, zúčastnil se dvou vystoupení do kosmického prostoru a připojení čtyř kosmických lodí pro účely mise. Na Zemi opět bezpečně přistál dne 11. listopadu 2013.

[1] http://lucaparmitano.com/

JINÉ ZÁLEŽITOSTI

– ***Investiční plán pro Evropu***

Během neformálního pracovního oběda si ministři vyslechli prezentaci místopředsedy Komise Jyrkiho Katainenena týkající se hlavních prvků investičního plánu pro Evropu, jenž Komise předložila dne 26. listopadu 2014.

Po výměně názorů předsednictví dospělo k závěru, že hlavní výsledky rozpravy budou shrnuty s cílem připravit zasedání Evropské rady ve dnech 18. až 19. prosince jakožto příspěvek ministrů pro konkurenceschopnost.

– ***Balíček o bezpečnosti výrobků a dozoru nad trhem***

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsednictvím o aktuálním stavu ohledně dvou návrhů nařízení o dozoru nad trhem *(5890/13)* a o bezpečnosti spotřebních výrobků *(5892/13)*.

I když bylo dosaženo vysoké míry shody o balíčku jako celku, zůstává nevyřešena jedna politická otázka. Týká se navrženého ustanovení pro stanovení povinného označení země původu pro nepotravinářské výrobky.

Řada delegací se domnívá, že toto ustanovení zvýší možnosti zpětného dohledání výrobků a zlepší informovanost spotřebitelů. Jiné delegace naopak namítají, že ustanovení o povinném označování země původu není odůvodněné a může hospodářské subjekty zatěžovat.

Předsednictví vyzvalo Komisi, aby předložila další důkazy o nákladech a přínosech navrhovaného povinného označování původu s cílem postoupit v jednáních.

Komise potvrdila, že nyní shromažďuje další informace a důkazy, které budou předloženy počátkem roku 2015 *(16041/1/14 REV 1)*.

– ***Iniciativa BlueMed***

Rada vzala na vědomí informace předsednictví o iniciativě BlueMed *(15592/14)*.

Tato iniciativa usiluje o koordinaci činností výzkumu a inovací s cílem podpořit nový udržitelný přístup k řízení a využívání možností mořského a námořního odvětví v oblasti Středozemního moře. Dosud zahájilo v rámci této iniciativy spolupráci osm středomořských členských států.

– ***Vesmírný program Copernicus***

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Komisí o aktuálním stavu a dalších krocích vesmírného programu Copernicus (*16011/14*).

Program Copernicus významnou měrou přispěje ke konkurenceschopnosti Evropy, růstu a zaměstnanosti a v mnoha oblastech bude přínosem a nalezne uplatnění, například v oblasti klimatu a životního prostředí, námořní bezpečnosti a zabezpečení, zemědělství, předcházení a zvládání katastrof a územního plánování.

Dne 3. dubna 2014 byla z evropského vesmírného střediska v Kourou ve Francouzské Guyaně vypuštěna první družice projektu Copernicus Sentinel 1A. Bylo zahájeno získávání vysoce kvalitních údajů, které jsou uživatelům zpřístupňovány v plném rozsahu, volně a bezplatně.

– ***Výsledek jednání Rady ministrů ohledně Evropské kosmické agentury***

Rada vzala na vědomí výsledek jednání Rady ministrů ESA, jež se konalo v Lucemburku dne 2. prosince 2014.

Jednání se zaměřilo na tři hlavní témata: přístup do vesmíru, Mezinárodní vesmírná stanice a další perspektivy pro ESA.

– ***Pracovní program nastupujícího lotyšského předsednictví***

Lotyšská delegace informovala ministry o pracovním programu předsednictví pro oblast konkurenceschopnosti připraveném pro první polovinu roku 2015.

Zastřešující prioritou lotyšského předsednictví je dosáhnout konkurenceschopné, digitální a angažované Evropy:

http://www.es2015.lv/en/home/446-cabinet-of-ministers-to-present-the-priorities-of-the-latvian-presidency

OSTATNÍ SCHVÁLENÉ BODY

DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

Prosazování práv duševního vlastnictví

Rada přijala závěry, v nichž se zdůrazňuje její odhodlání v boji proti porušování práv duševního vlastnictví *(15321/14)*.

V závěrech se Komise vyzývá, aby podnikla kroky uvedené v akčním plánu EU o prosazování práv duševního vlastnictví předloženém dne 1. července 2014 *(11533/14)*, a to v úzké spolupráci s členskými státy a všemi zúčastněnými stranami, včetně držitelů práv, prostředníků a občanské společnosti.

OBCHODNÍ POLITIKA

Preferenční obchodní režimy - zpráva Účetního dvora

Rada přijala závěry vyzývající Komisi a členské státy, aby se řídily doporučeními zprávy Účetního dvora ohledně řízení preferenčních obchodních režimů.

VÝZKUM

Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi EU a Švýcarskem

Rada schválila podpis a prozatímní uplatňování dohody o vědeckotechnické spolupráci se Švýcarskem, kterou se Švýcarsko přidružuje k Horizontu 2020 – rámcovému programu EU pro výzkum a inovace pro roky 2014 až 2020 (*15369/14*).

Tato dohoda obsahuje podmínky pro účast Švýcarska na programu Euratomu v letech 2014 až 2018 a na činnostech prováděných evropským společným podnikem v rámci projektu ITER týkajícího se jaderné syntézy.

Dohoda, jež byla podepsána dne 5. prosince v Bruselu, se použije zpětně od 15. září 2014 až do ukončení postupů pro její uzavření.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Směrnice o jakosti paliv - metody výpočtu a požadavky na podávání zpráv

Rada rozhodla o předložení návrhu směrnice Rady, kterou se stanoví metody výpočtu a požadavky na podávání zpráv podle směrnice 98/70/ES o jakosti benzinu a motorové nafty, Evropskému parlamentu.

Směrnice je předmětem regulativního postupu s kontrolou. Nevysloví-li se Evropský parlament proti přijetí této směrnice, Rada ji přijme podle čl. 5a odst. 4 písm. g) rozhodnutí Rady 1999/468/ES.

DOPRAVA

Komerční silniční doprava - klasifikace závažných porušení

Rada rozhodla nebránit Komisi v přijetí nařízení týkajícího se závažných porušení pravidel EU v komerční silniční dopravě, která mohou vést ke ztrátě dobré pověsti podnikatele v silniční dopravě (*13412/14* + *13412/14 ADD1*). Návrh nařízení doplňuje nařízení 1071/2009 a mění přílohu III směrnice 2006/22/ES.

V návrhu nařízení je stanoven společný seznam typů a stupňů závažnosti takových porušení a uvedena maximální četnost výskytu, při jejímž překročení je třeba opakované závažné porušení považovat za závažnější.

Toto nařízení Komise je předmětem regulativního postupu s kontrolou. Jelikož tedy Rada vyjádřila souhlas, může Komise toto nařízení přijmout, pokud nevznese námitku Evropský parlament.

Dohoda Interbus: mezinárodní přeprava cestujících

Rada rozhodla o zmocnění Komise k zahájení jednání o dohodě, kterou se rozšíří oblast působnosti Dohody o mezinárodní příležitostné přepravě cestujících autokary a autobusy („dohoda Interbus“), a rovněž k zahájení jednání, aby byla zahrnuta i mezinárodní linková přeprava cestujících autokary a autobusy.

RYBOLOV

Účinnost podpory z Evropského rybářského fondu

Rada přijala závěry o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora o účinnosti podpory z Evropského rybářského fondu určené na akvakulturu uvedené v dokumentu *15537/14*.
